



Anleitung Mitgliederportal

Um in den Mitgliederportal zu gelangen muss folgende Internetadresse eingegeben werden:

www.swiss-cycling.ch

Es gibt zwei verschiedene Mitgliederportale. Eines ist für die Erstregistrierung -> 1. Registrierung Mitgliederportal (dieses wird nur für die allererste Registrierung benötigt) das zweite ist das normale Mitgliederportal -> Mitgliederportal (dieses wird dann angewählt wenn die Erstregistrierung bereits stattgefunden hat).

The screenshot shows the Swiss Cycling website homepage. At the top, there is a navigation bar with the logo and the tagline 'ready to ride!'. Below the logo, there are three main navigation buttons: 'CYCLING-FOR-ALL.CH', 'SWISS-CYCLING-SERVICES.CH', and 'SWISS-CYCLING-TEAM.CH'. The 'CYCLING-FOR-ALL.CH' button is green and describes a broad-sport license. The 'SWISS-CYCLING-SERVICES.CH' button is red and describes member services. The 'SWISS-CYCLING-TEAM.CH' button is orange and describes a team license. Below the navigation bar, there is a section for 'Swiss Cycling Awards 2010 – Geben Sie Ihre Stimme!' with a photo of a cyclist and a list of news items. On the right side, there is a 'SWISS CYCLING - AWARDS VOTING' section with a 'MITGLIED WERDEN' button and a '1. REGISTRIERUNG MITGLIEDERPORTAL' button circled in red. Below the '1. REGISTRIERUNG MITGLIEDERPORTAL' button is another 'MITGLIEDERPORTAL' button. At the bottom of the voting section is a 'MITGLIEDERVORTEILE' button.

Erstregistrierung

Das Portal 1. Registrierung Mitgliederportal wird auf der Startseite angewählt. Nun erscheint folgende Ansicht:

The screenshot shows the registration form on the Swiss Cycling website. The form is titled 'Registration' and contains the following fields and instructions:

- Registrations-Code *
- Email *
- Passwort *
- Passwort wiederholen *
- Sprache *

The password requirements are listed as follows:

1. Mindestlänge 8 Zeichen
2. Großbuchstaben (A - Z)
3. Kleinbuchstaben (a - z)
4. Ziffern (0 - 9)
5. Nicht-alphanumerische Zeichen (!, \$, #, %, _, ., ~, @)

At the bottom of the form, there is a 'Registrieren' button. Below the form, there is a section for 'Systemanforderungen' which states: 'Diese Website benötigt einen JavaScriptfähigen Browser der folgenden Versionen (oder höher): Mozilla Firefox 3, Google Chrome 3, Safari 4, Opera 10 oder Internet Explorer 8. Empfohlen sind: Mozilla Firefox und Google Chrome.'



Hier wird der Registrierungscode eingetragen (siehe Brief), eine gültige E-Mailadresse, es kann ein Passwort vom Mitglied selber vergeben werden und die Sprache kann eingegeben werden. Sobald alle Daten eingetragen sind, kann auf registrieren geklickt werden.

Nun öffnet sich das Mitgliederportal. Dieses sieht folgendermassen aus:

The screenshot shows a web interface for editing a member's address. The page title is 'Adresse bearbeiten'. A sidebar on the left contains a 'Profil' menu and a welcome message for 'Stefanie Burkhalter (109436)'. The main form area is titled 'Adresse bearbeiten' and includes a note: 'Sie können Ihre Adressdaten über nachfolgendes Formular bearbeiten. Bitte füllen Sie sämtliche mit *-gekennzeichnete Felder aus.' The form fields are as follows:

Geschlecht*	<input type="radio"/> männlich <input checked="" type="radio"/> weiblich <input type="radio"/> Familie/Firma	Telefon Geschäft	<input type="text"/>
Anrede	<input type="text" value="Frau"/>	Fax Geschäft	<input type="text"/>
Sprache*	<input type="text" value="Deutsch"/>	Telefon privat	<input type="text"/>
Name*	<input type="text" value="Burkhalter"/>	Fax privat	<input type="text"/>
Vorname*	<input type="text" value="Stefanie"/>	Mobile	<input type="text"/>
Titel vornach Name	<input type="text"/>	Adress-Text	<input type="text"/>
Familie/Firma*	<input type="text"/>	E-Mail	<input type="text" value="sburkhalter86@yahoo.de"/>
Strasse*/Nr./Zusatz	<input type="text" value="Floraweg"/> <input type="text" value="3"/> <input type="text"/>	Zivilstand	<input type="text"/>
PLZ*/Ortschaft*	<input type="text" value="3400"/> <input type="text" value="Burgdorf"/>	Geburtsdatum	<input type="text" value="31.3.1986"/>
Postfach	<input type="text"/>		
Region/Land*	<input type="text" value="BE"/> <input type="text" value="Schweiz"/>		

At the bottom of the form is a 'Speichern' button.

Es erscheinen als erstes die Daten welche im System von Swiss Cycling hinterlegt sind. Oben befinden sich die Mitgliederangaben und unten bei der Übersicht Merkmalspfad alle Informationen über die Clubzugehörigkeit, Sportgruppenzugehörigkeit, Eintrittsdatum, Nationalität, usw. Auf der linken Seite gibt es die Möglichkeit das Menü zu wechseln. Das Menü Profil sind nur die Angaben welche in der Swiss Cycling Datenbank hinterlegt sind. Dies wäre die Ansicht oben.



Unten ist die Ansicht des Menüs Adresse bearbeiten. Hier können Mitglieder Ihre Adresse online ändern.

organisation management

Adresse bearbeiten

Sie können Ihre Adressdaten über nachfolgendes Formular bearbeiten. Bitte füllen Sie sämtliche mit *gekennzeichnete Felder aus.

Geschlecht* männlich weiblich Familie/Firma

Anrede

Sprache*

Name*

Vorname*

Titel vor/nach Name

Familie/Firma*

Strasse*Nr./Zusatz

PLZ*Ortschaft*

Postfach

Region/Land*

Telefon Geschäft

Fax Geschäft

Telefon privat

Fax privat

Mobile

Geburtsdatum

E-Mail

Zivilstand

Adress-Text

Alle zukünftigen Logins im Mitgliederportal

Um sich nach der Erstregistration anzumelden muss jeweils der Link Mitgliederportal angeklickt werden.





Es erscheint nun das untenstehende Login. Hier wird nur noch die Mailadresse eingetragen und das bei der Erstregistrierung vergebene Passwort. Falls das Passwort vergessen wurde, kann auf [Passwort vergessen](#) geklickt werden und an die hinterlegte E-Mailadresse wird ein Mail geschickt mit einem Link, welcher dann angewählt werden muss.

DE | FR

 Web-Portal des Swiss Cycling

organisation management

Benutzername

Passwort

[Passwort vergessen?](#)

Requirements: This website requires at least a *JavaScript enabled* browser of the following versions (or higher): Mozilla Firefox 3, Google Chrome 3, Safari 4, Opera 10 or Internet Explorer 8. Recommended browsers are: Mozilla Firefox or Google Chrome.


creativ SOFTWARE
Copyright © 2010 by Creativ Software AG



Wenn das Login erfolgreich gemacht werden konnte, erscheint nun die selbe Ansicht wie im Mitgliederportal bei der Erstregistrierung.